Machine Translated by Google



RTANTK0171

PL 4 – 23 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EN 24 – 43 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Machine Translated by Google

CUPRINS

PL

CUPRINS 2
SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE 4
UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI 6
REGULI DE SIGURANȚĂ 6
Reguli generale de siguranță 6
Reguli generale de siguranță pentru sculele electrice 6
Securitatea la locul de muncă 6
Siguranța electrică 7
Siguranța personală 7
Utilizarea și manipularea sculelor electrice 8
Funcționarea și îngrijirea sculei cu baterie 8
Serviciu 9
Instrucțiuni de siguranță pentru lucrul în siguranță cu foarfece de iarbă 9
Sfaturi suplimentare de siguranță 10
Instrucțiuni de siguranță la lucrul cu mașini de tuns gard viu 10
Sfaturi suplimentare de siguranță 11
Pericole generale 11
DATE TEHNICE 12
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 13
PAȘI PRELIMINARI 13
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI 14
Lame 14
Instalarea și demontarea lamelor de tăiere 14
Scoaterea lamei de foarfecă pentru arbuști sau a lamei de foarfecă pentru iarbă 15
Instalarea și demontarea bateriei 15
Pornirea și oprirea foarfecelor de tuns iarba 16
Reglarea unghiului capului de tăiere 17
Operarea foarfecelor de tuns arbuști 17
După terminarea lucrărilor 18
ÎNTREȚINERE 18
Curățarea foarfecelor de tuns arbuști 18
Curățarea lamelor de tăiere 18
Ascuțirea lamelor de tăiere 18
REPARAȚII 20
Repararea foarfecelor de tuns iarba, a bateriilor și a încărcătoarelor 20
TRANSPORT 20
DEPOZITARE 20
SERVICIU 21
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE 22
DATELE PRODUCĂTORULUI 22
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 23

EN

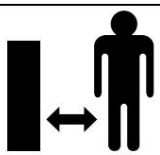
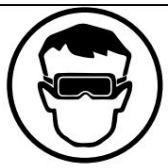
SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE 24
UTILIZARE PREVĂZUTĂ 27
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 27
Instrucțiuni generale de siguranță pentru sculele electrice 27
Siguranța zonei de lucru 27
Siguranța electrică 27
Siguranța personală 28
Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice 28
Utilizarea și manipularea sculei cu acumulator 29
Serviciu 29
Instrucțiuni pentru foarfece de iarbă 30
Instrucțiuni suplimentare de siguranță 30
Instrucțiuni de siguranță pentru mașinile de tuns gard viu 30
Instrucțiuni suplimentare de siguranță 31
Riscuri reziduale 31
DATE TEHNICE 32
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 33
PRELIMINARII 33
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI 34
Lame 34
Asamblarea foarfecelor de tuns iarba 34
Scoateți și montați bateria 35
Pornirea/oprirea foarfecelor de tuns iarba 36
Reglarea unghiului capului de tuns 36

Machine Translated by Google

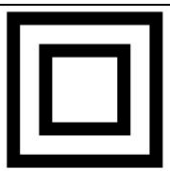
Utilizarea foarfecelor de tuns arbuști ..... 37 După terminarea lucrului 37
DEPOZITARE ..... 38 Depozitarea foarfecelor de tuns arbuști 38
CURĂȚARE.....38 Curățarea foarfecelor de tuns iarba..... 38 Curățarea lamelor de tăiere..... 38
ÎNTREȚINERE 38
Ascuțiți lamele tăiate.....40
REPARAȚII.....40 Reparați foarfecele de tuns iarba, bateria și încărcătorul.....40
TRANSPORT.....40
DEPOZITARE 40
SERVICIU 41
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 42
DATA PRODUCĂTORULUI.....42
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 43

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	NOTĂ: Încărcătorul trebuie utilizat numai în încăperi uscate.
	NOTĂ: Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații atmosferice.
	NOTĂ: Păstrați o distanță sigură față de trecători în timpul lucrului.
	NOTĂ: Purtați încălțăminte de siguranță.
	ATENȚIE: Nu atingeți lamele în timpul pornirii sau în timp ce dispozitivul funcționează.
	NOTĂ: Pentru obiectele aruncate în timpul funcționării.
	NOTĂ: Vă rugăm să purtați protecție pentru urechi.
	NOTĂ: Purtați ochelari de protecție.

Machine Translated by Google

	NOTĂ: Purtarea unei mască de protecție este obligatorie.
	NOTĂ: Purtați mănuși de protecție.
	NOTĂ: Nu expuneți bateria la temperaturi peste 50°C.
	ATENȚIE: Nu expuneți bateria la apă.
	AVERTISMENT: Nu utilizați bateria în medii explozive sau inflamabile.
	Clasa de protecție II (pentru încărcător).
	Nivel de putere sonoră garantat.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT CU O LINGURĂ: Impune colectarea selectivă a echipamentelor uzate și interzice eliminarea acestora împreună cu alte deșeuri. Vă rugăm să consultați secțiunea „ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE”.

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

Machine Translated by Google

UTILIZARE PREVĂZUTĂ Acest aparat este destinat

exclusiv pentru tunderea și toaletarea lăstarilor subțiri de pe garduri vii, arbuști și tufișuri ornamentale, precum și pentru tunderea marginilor ierbii și a suprafețelor mici pentru uz casnic. Acest aparat poate fi utilizat numai de către adulți. Minorii sub 16 ani pot utiliza aparatul numai sub supraveghere. Orice altă utilizare a aparatului care nu este permisă în mod expres în acest manual de instrucțiuni poate deteriora aparatul și poate reprezenta un pericol grav pentru utilizator.

Nu utilizați acest dispozitiv în ploaie sau în locuri umede. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării comerciale. Utilizarea comercială va anula garanția.
Drepturi de garanție. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau funcționarea incorectă a dispozitivului.

Foarfecele fără fir pentru iarbă și arbuști sunt echipate cu două unelte de tăiere interschimbabile.
Când se folosește dispozitivul ca mașină de tuns iarba pentru arbuști, se folosește mecanismul de tăiere.
Bară de tăiere cu două laturi. Dinții de prindere au laturi rotunjite din motive de siguranță și sunt poziționați decalati. Când dispozitivul este utilizat ca mașină de tuns iarba, se folosește o lamă de foarfecă cu mai mulți dinți ca mecanism de tăiere.

Funcțiile componentelor dispozitivului sunt prezentate în descrierea de mai jos.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut doar la un centru de service autorizat.

Dacă nu sunteți familiarizat cu acest manual de utilizare, vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Manipularea necorespunzătoare a acestui dispozitiv poate duce la vătămări grave! Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție întregul manual de instrucțiuni și familiarizați-vă cu toate comenzile dispozitivului.

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

AVERTISMENT! Vă rugăm să citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.

Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate regulile de siguranță și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul „scule electrice” utilizat în reglementările de siguranță se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de rețea) și la sculele electrice alimentate cu baterie (fără cablu de rețea).

SECURITATEA LA LOCUL DE MUNCĂ

a) Asigurați ordinea și iluminarea suficientă la locul de muncă.

Machine Translated by Google

Un loc de muncă neîngrijit sau neiluminat poate provoca accidente.

b) Nu utilizați unealta electrică într-o atmosferă potențial explozivă unde există
lichide, gaze sau praf inflamabile.

Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

c) Țineți copiii și alte persoane la o distanță sigură în timpul utilizării unealtei.
electric. Distragerea atenției poate cauza pierderea controlului asupra dispozitivului.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

a) Ștecherele sculelor electrice trebuie să fie compatibile cu priza. Nu modificați ștecherul în niciun fel. Nu utilizați adaptoare de priză cu scule electrice care au contact de protecție (împământare). Ștecherele intacte și prizele compatibile reduc riscul de electrocutare.

b) Evitați atingerea suprafețelor împământate, cum ar fi țevile, caloriferele, sobele, aragazurile, frigiderele.

Când corpul tău este împământat, riscul de electrocutare este mai mare.

c) Nu lăsați sculele electrice să intre în ploaie și umezeală/apă. Apa poate pătrunde în interior.
dispozitivul electric crește riscul de electrocutare.

d) Nu utilizați cablul pentru a transporta, agăța sau deconecta unealta electrică. Țineți cablurile departe de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese mobile. Cablurile deteriorate și încurcate cresc riscul de electrocutare.

e) Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți numai prelungitoare omologate pentru utilizare în exterior.
utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor potrivit pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

f) Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați un întrerupător
cu un curent de declanșare de 30 mA sau mai puțin. Utilizarea unui întrerupător de circuit reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

a) Fiți atenți, fiți atenți la ceea ce faceți și folosiți uneltele electrice cu înțelepciune. Nu utilizați
sculele electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei scule electrice poate duce la vătămări grave.

b) Purtați echipament individual de protecție, purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte antiderapantă, o cască de protecție și căști de protecție pentru urechi – în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice – reduce riscul de accidentare.

c) Evitați pornirea accidentală a unealta. Asigurați-vă că unealta electrică este oprită înainte de a o conecta la sursa de alimentare și/sau la baterie, de a o ridica sau de a o transporta. Dacă, în timpul transportării unealta electrică, degetul se află pe
dacă dispozitivul pornit este conectat la o sursă de alimentare, se poate produce un accident.

d) Îndepărtați orice unealtă de reglare sau chei înainte de a porni unealta electrică. O unealtă sau o cheie lăsată într-o parte rotativă a unealtei electrice poate provoca vătămări corporale.

Machine Translated by Google

e) Evitați pozițiile anormale ale corpului. Asigurați o poziție stabilă și mențineți echilibrul în permanență.
corpul, în special atunci când lucrați pe pante. Acest lucru vă va permite să mențineți un control mai bun asupra
dispozitivului electric în situații neprevăzute.

f) Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi, largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile
departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde sau încurca în piesele în mișcare.

g) Dacă se pot instala dispozitive de extracție sau colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate
corect. Utilizarea dispozitivelor de extracție sau colectare a prafului poate reduce
pericole cauzate de praf.

h) Nu vă lăsați pradă unui fals sentiment de siguranță și nu încălcați regulile de siguranță.
aplicabil sculelor electrice, chiar dacă ne familiarizăm cu scula electrică după o utilizare frecventă. Manipularea neatentă
poate duce la răni grave într-o fracțiune de secundă.
rănilor.

UTILIZAREA ȘI MANIPULAREA SCULELOR ELECTRICE

a) Nu supraîncărcați unealta. Folosiți unealta electrică corectă pentru fiecare lucrare. Unealta electrică corectă va
efectua o muncă mai bună și mai sigură în intervalul de putere specificat.

b) Nu folosiți niciodată o unealtă electrică cu un întrerupător defect. Unealtă electrică,
care nu poate fi pornit și oprit este periculos și necesită reparații.

c) Deconectați unealta electrică și/sau scoateți bateria înainte de a efectua orice reglaje, schimbarea accesoriilor sau
depozitarea unealta electrică. Această precauție va împiedica pornirea accidentală a unealta electrică.

d) Depozitați sculele electrice neutilizate într-un loc ferit de copii. Nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate
cu aparatul sau care nu au citit aceste instrucțiuni să îl utilizeze.
Sculele electrice sunt periculoase dacă sunt utilizate de persoane fără experiență.

e) Întrețineți sculele electrice cu grijă. Verificați dacă piesele mobile funcționează corect.
și nu sunt blocate, că piesele nu sunt rupte sau deteriorate în alt mod și că funcționarea corectă a sculei electrice nu
este afectată. Reparați piesele deteriorate înainte de a utiliza unealta. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice
prost întreținute.

f) Uneltele tăietoare trebuie să fie întotdeauna ascuțite și curate. Uneltele tăietoare întreținute cu grijă, cu muchii ascuțite
lamele sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.

g) Folosiți sculele electrice, atașamentele etc. în conformitate cu instrucțiunile descrise aici.
Luați în considerare condițiile și tipul de lucrare efectuată. Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât
decât se anticipase poate duce la situații periculoase.

h) Mențineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și grăsime. Mânerele și suprafețele
de prindere alunecoase împiedică funcționarea și controlul în siguranță al sculei electrice în situații neprevăzute.

FUNCȚIONAREA ȘI UTILIZAREA UNELTELOR ALIMENTATE CU BATERII

a) Bateriile trebuie încărcate numai în încărcătoarele recomandate de producător. Încărcarea
Utilizarea unui încărcător diferit de cel recomandat pentru baterii poate provoca un incendiu.

Machine Translated by Google

b) Folosiți numai baterii destinate utilizării în scule electrice.
Utilizarea altor baterii poate provoca vătămări corporale și incendii.

c) Nu lăsați bateriile neutilizate în apropierea agrafelor, monedelor, cheilor, cuielor, șuruburilor sau a altor obiecte metalice mici care pot provoca scurtcircuitarea contactelor.
Un scurtcircuit între contactele bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.

d) În caz de utilizare greșită, se poate produce scurgerea de lichid din baterie. Evitați contactul cu acest lichid. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală suplimentară. Scurgerea de lichid din baterie poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

e) Nu utilizați o baterie deteriorată sau modificată. Baterie deteriorată sau modificată
Bateriile se pot comporta imprevizibil și pot provoca incendii, explozii sau vătămări corporale.

f) Nu expuneți bateria la foc sau căldură excesivă. Foc sau căldură excesivă
peste 130 °C poate provoca o explozie.

g) Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încercați niciodată să încărcați bateria sau unealta.
Încărcarea necorespunzătoare sau încărcarea în afara intervalului de temperatură permis poate deteriora bateria și poate crește riscul de incendiu.

SERVICIU

a) Reparați uneltele electrice numai de către specialiști calificați și numai dacă
folosind piese de schimb originale. Acest lucru va ajuta la menținerea siguranței dispozitivului dumneavoastră.

b) Nu efectuați niciodată lucrări de întreținere la bateriile deteriorate. Orice
Întreținerea bateriei trebuie efectuată numai de către producător sau de către centrele de service autorizate.

NOTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND SECURITATEA LA MUNCĂ CU FOARFECE DE IARBĂ

a) Nu folosiți foarfece de tuns iarba pe vreme rea, mai ales dacă există amenințare de furtună.
Acest lucru poate reduce riscul de a fi lovit de fulger.

b) Nu lăsați firele să se apropie de zona de tăiere. Gardurile vii și tufișurile pot conține fire care ar putea fi tăiate accidental de lamă.

c) Țineți foarfecele de iarbă doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece lama de tăiere poate atinge fire electrice ascunse. Contactul dintre lamă și un fir electric sub tensiune poate provoca curgerea curentului prin părțile metalice ale dispozitivului, creând un risc de electrocutare.

d) Țineți toate părțile corpului departe de lamă. Nu încercați să îndepărtați resturile de iarbă tăiată sau să țineți materialul tăiat în timp ce lama funcționează. Lamele continuă să se rotească după ce comutatorul este oprit. Un moment de neatenție în timpul funcționării foarfecelor de iarbă poate duce la vătămări grave.

Machine Translated by Google

e) Înainte de a îndepărta materialul tăiat blocat sau de a efectua lucrări de întreținere la foarfecele de iarbă, asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și bateria este scoasă sau deconectată. Pornirea neașteptată a foarfecelor de iarbă în timpul îndepărtării materialului blocat poate duce la vătămări corporale grave.

f) Transportați foarfecele de iarbă ținând de mâner atunci când lama este oprită. Aveți grijă să nu apăsați comutatorul. Transportul corect al foarfecelor de iarbă reduce riscul de utilizare accidentală și reduce posibilitatea de rănire în urma contactului cu lama.

g) Folosiți întotdeauna capacul lamei atunci când transportați sau depozitați foarfecele de tuns iarba.
Manipularea corectă a foarfecelor de iarbă reduce riscul de vătămare corporală cauzată de lamă.

SFATURI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

a) Căutați în zona de lucru obiecte străine, de exemplu, bolovani și cabluri ascunse.

b) Foarfecele de tuns iarba trebuie ținute corect.

c) Lucrările trebuie efectuate în picioare, pe sol, nu de pe scări sau alte suprafețe instabile.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU LUCRUL CU MAȘINA DE TUNS GARDI VIU

a) Țineți toate părțile corpului departe de lamă. Nu încercați să îndepărtați resturile vegetale sau să țineți materialul tăiat în timp ce lama funcționează. Lamele continuă să se rotească după ce comutatorul a fost eliberat. Un moment de neatenție în timpul funcționării mașinii de tuns gard viu poate duce la vătămări grave.
rănilor.

b) Mașinile de tuns gard viu trebuie transportate de mâner atunci când lama este oprită.
Aveți grijă să nu apăsați comutatorul. Transportul corect al mașinii de tuns gard viu reduce riscul de pornire accidentală și reduce posibilitatea unor accidentări conexe.

c) Montați întotdeauna husa de protecție peste lamă atunci când transportați sau depozitați mașina de tuns gard viu. Manipularea corectă a mașinii de tuns gard viu reduce riscul de vătămare corporală cauzată de lamă.

d) Înainte de a îndepărta materialul tăiat blocat, asigurați-vă că toate întrerupătoarele sunt oprite și că bateria este scoasă sau deconectată. Pornirea neașteptată a mașinii de tuns gard viu în timpul îndepărtării materialului blocat poate duce la vătămări corporale grave.

e) Țineți mașina de tuns gard viu doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece lama de tăiere poate atinge fire electrice ascunse. Contactul dintre lamă și un fir electric sub tensiune poate provoca curgerea curentului prin părțile metalice ale dispozitivului, creând un risc de electrocutare.

f) Țineți toate firele departe de zona de tăiere. Firele pot fi ascunse în gard viu.
și tufișuri și pot fi tăiate accidental de dispozitiv.

g) Nu utilizați mașini de tuns gard viu în condiții meteorologice nefavorabile, în special în cazul
pericole de furtună. Acest lucru poate ajuta la reducerea riscului de a fi lovit de fulger.

Machine Translated by Google

SFATURI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

a) Se recomandă căutarea în garduri vii și tufișuri a unor obiecte ascunse, cum ar fi garduri din sârmă și sârme ascunse.

b) Mașinile de tuns gard viu trebuie ținute corect, de exemplu, cu ambele mâini pe mânere, dacă dispozitivul este echipat cu două mânere. Pierderea controlului asupra uneltei poate cauza rănilor.

c) Mașinile de tuns gard viu sunt destinate utilizării în aplicații în care utilizatorul stă pe sol și nu pe o scară sau pe altă suprafață instabilă.

d) Se recomandă ca, înainte de a utiliza mașina de tuns gard viu, utilizatorul să se asigure că blocajul (blocările) oricăror piese mobile (de exemplu, axul extins și balansier), dacă există în dotare, sunt în poziția de blocare.

AMENINȚĂRI GENERALE

Chiar și atunci când se utilizează corect un dispozitiv electric, pot apărea așa-numitele pericole generale. Datorită proiectării și funcționării dispozitivului electric, pot apărea următoarele pericole:

amenințări generale:

a) Tăieturi și lacerații.

b) Leziuni ale auzului dacă nu se utilizează o protecție auditivă adecvată.

c) Risc de leziuni oculare dacă nu se poartă o protecție adecvată a ochilor.

d) Daune aduse sănătății rezultate din vibrațiile mână-braț dacă dispozitivul este utilizat pentru o perioadă lungă de timp sau nu este ghidat și întreținut corespunzător.

Atenție! Acest aparat electric generează un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest câmp poate, în anumite condiții, afecta implanturile medicale active sau pasive.
Pentru a reduce riscul de vătămări grave sau fatale, recomandăm ca persoanele
În cazul implanturilor medicale, consultați medicul și producătorul implantului înainte de a utiliza aparatul.

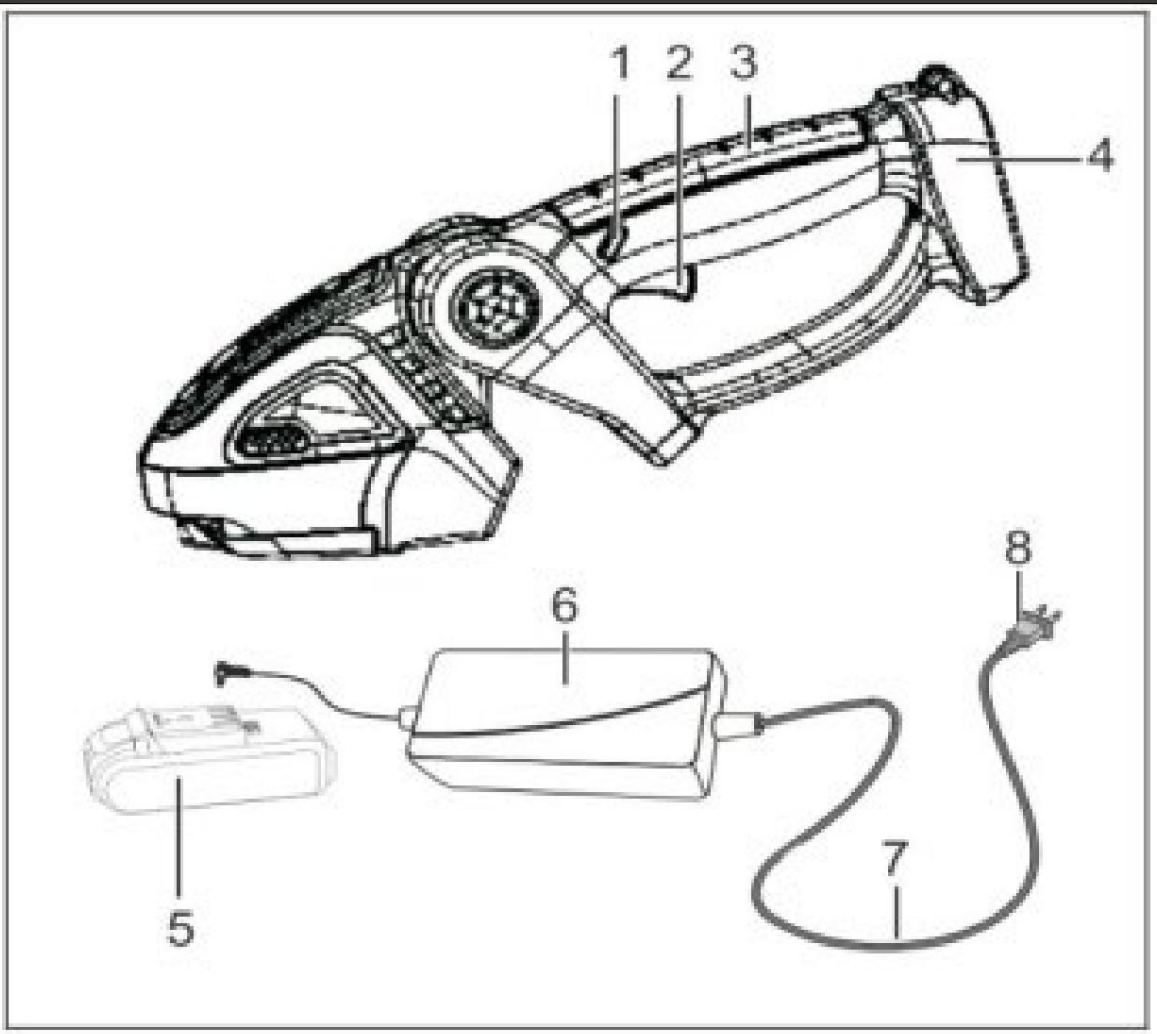
Machine Translated by Google

DATE TEHNICE	
Model	RTANTK0171
Tensiunea bateriei	CC 21V
Capacitatea bateriei	2Ah
Tensiune de încărcare (încărcător)	21V CC / 1A
Sursă de alimentare pentru încărcător	230V / 50Hz
Cifra de afaceri	2300/min-1
Lungimea de tăiere (foarfece de iarbă)	200 mm
Diametru maxim de tăiere (foarfece de iarbă)	20 mm
Lungimea de tăiere (foarfece pentru arbuști)	120 mm
Diametru maxim de tăiere (foarfece pentru arbuști)	20 mm
Unghiul de ascuțire	450
Balanță	2,5 kg
Nivelul vibrațiilor (ah)	2,6 m/s^2, K=1,5 m/s^2
Nivelul presiunii sonore LpA	91 dB(A) KpA= 3 dB
Nivel de putere sonoră LwA	98 dB(A) KWA= 3 dB
Nivel de putere sonoră garantat LwA	102 dB(A) KWA= 3 dB

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



Nu.	Nume
1.	Blocare de siguranță: Deblochează trăgaciul.
2.	Declanșator: Declanșatorul pornește și oprește foarfecele de tuns arbuști.
3.	Mâner de control: Folosit pentru a acționa, ține și controla foarfecele de tuns arbuști.
4.	Compartimentul bateriei: Spațiu pentru baterie.
5.	Baterie: Alimentează foarfecele de tuns arbuști.
6.	Încărcător: Folosit pentru încărcarea bateriei.
7.	Cablu de alimentare: Conectează încărcătorul la mufa dispozitivului.
8.	Mufă dispozitiv: Conectează cablul la priza electrică.

PAȘI PRELIMINARI

a) Deschideți ambalajul și apoi scoateți dispozitivul.

b) Îndepărtați folia de protecție și siguranțele de transport (dacă există).

c) Verificați dacă ambalajul conține piese detașabile și chei.

d) Verificați dacă dispozitivul și accesoriile nu au fost deteriorate în timpul transportului.

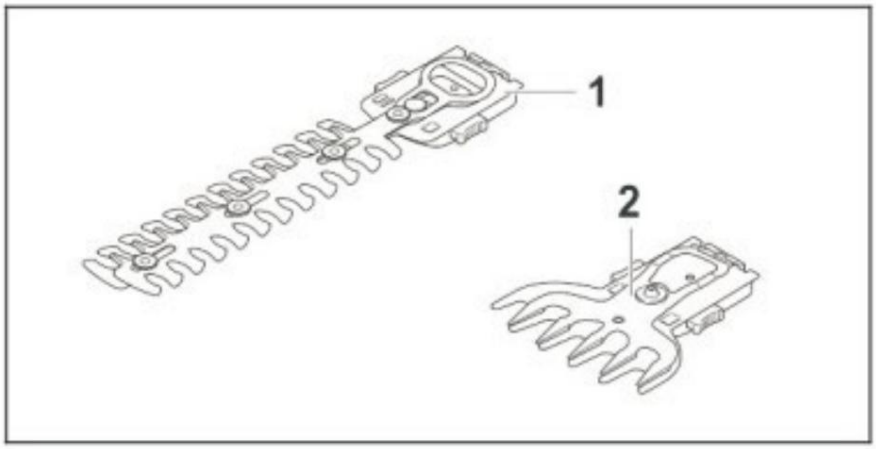
e) Păstrați ambalajul.

AVERTISMENT! Dispozitivul și ambalajul nu sunt jucării! A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Pericol de înghițire sau sufocare.

Machine Translated by Google

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

LAME



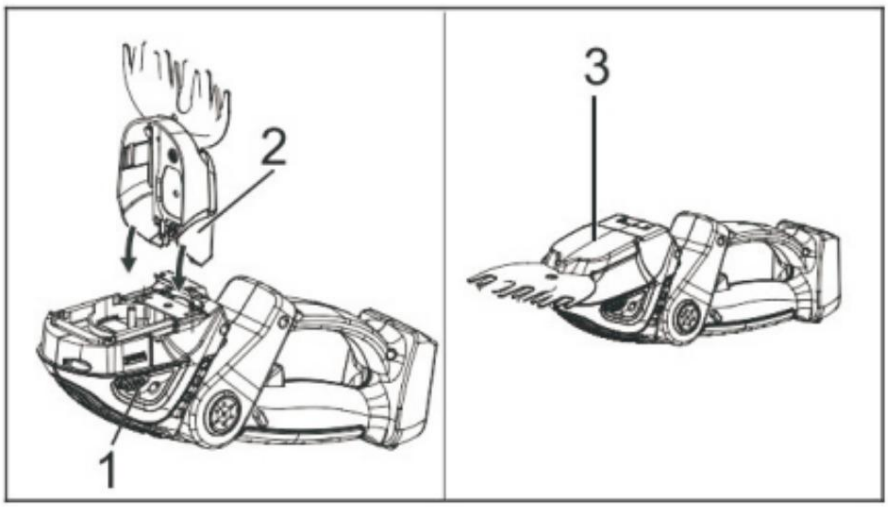
1. Lamă de foarfecă pentru arbuști – o lamă de tăiere concepută pentru tunderea arbuștilor.
2. Lamă de foarfecă de iarbă – o lamă de tăiere concepută pentru tăierea ierbii.

INSTALAREA ȘI DEZASAMBLAREA LAMELELOR DE TĂIERE

INSTALAREA UNEI LAMĂ DE FOARFECA PENTRU ARBUȘTI SAU PENTRU IARBĂ

Lama de foarfecă pentru arbuști și lama de foarfecă pentru iarbă se montează pe foarfece în același mod.

1. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria.
2. Instalați apărătoarea lamei astfel încât să acopere complet lamele de tăiere.



3. Introduceți cârligele (1) ale lamei de foarfecă pentru arbuști (3) sau ale lamei de foarfecă pentru iarbă (3) în ghiduri (2).
4. Coborâți lama de foarfecă pentru arbuști (3) sau lama de foarfecă pentru iarbă (3) în jos și apăsați ferm, până când cade la locul lui.

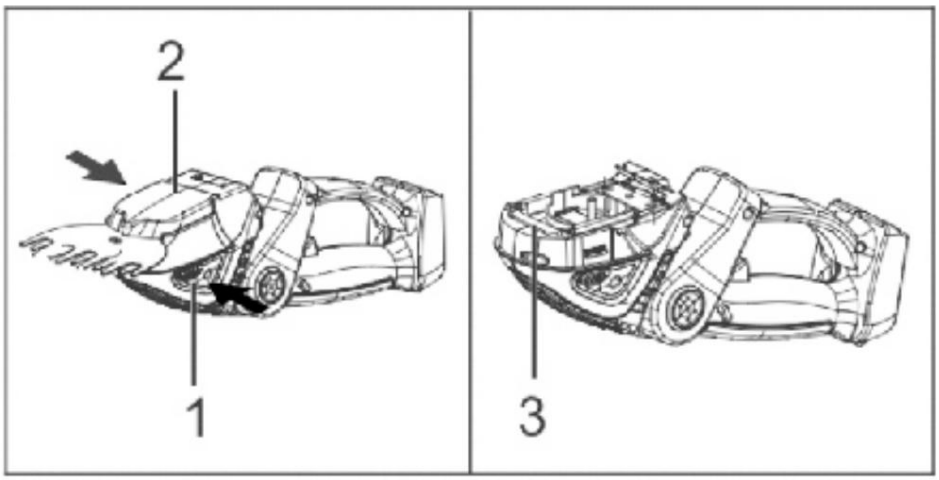
Lama de forfecare pentru arbuști (3) sau lama de forfecare pentru iarbă (3) se cuplează cu un clic sonor.

Machine Translated by Google

ÎNDEPĂRTAREA UNEI LAMĂ DE FOARFECA PENTRU ARBUȘTI SAU PENTRU IARBĂ

Lama de foarfecă pentru arbuști și lama de foarfecă pentru iarbă se îndepărtează în același mod.

1. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria.
2. Instalați apărătoarea lamei astfel încât să acopere complet lamele de tăiere.

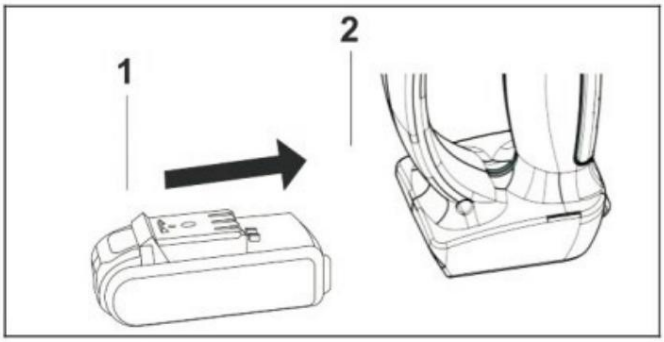


3. Apăsați ambele zăvoare de blocare (1). Lama de forfecare pentru arbuști (2) sau lama de forfecare pentru arbuști iarba (2) este deblocată.
4. Scoateți lama de foarfecă pentru arbuști (2) sau lama de foarfecă pentru iarbă (2).

Garnitura din spumă (3) protejează cutia de viteze de contaminare în timpul funcționării. Garnitura (3) este atașată permanent de foarfecele de tuns iarba și nu poate fi îndepărtată.

INSTALAREA ȘI DEZASAMBLAREA BATERIEI

INSTALARE BATERIE

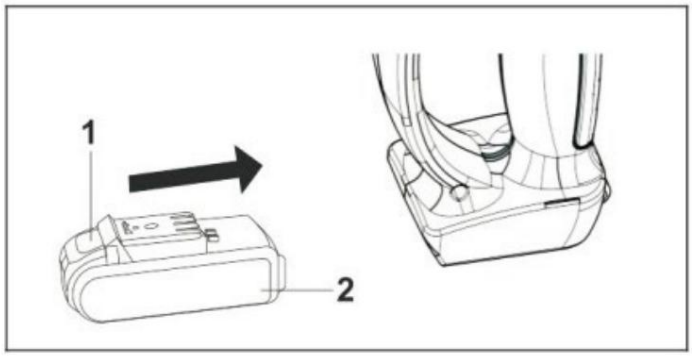


Introduceți bateria (1) în slotul pentru baterie de pe dispozitiv până când se fixează în poziție cu un clic.

Bateria (1) se fixează în poziție cu un clic sonor.

Machine Translated by Google

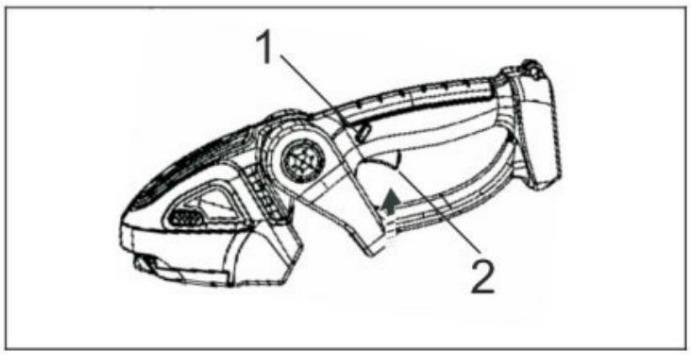
DEMONTAREA BATERIEI



Scoateți bateria glisând-o afară din compartimentul bateriei (2).

PORNIREA ȘI OPRIREA FOARFECILOR DE ARBUȘTI

PORNIRE



1. Glisați cursorul de deblocare (1) cu degetul mare spre lamele de tăiere și mențineți-l în poziție.
   pozi ie.
2. Apăsați trăgaciul (2) cu degetul arătător și mențineți-l apăsat. Motorul accelerează și lamele de tăiere încep să se rotească.

OPRIRE

Eliberați trăgaciul și glisiera de deblocare.

Așteptați până când lamele de tăiere se opresc complet (după aproximativ 1 secundă).

Dacă lamele de tăiere încă funcționează după aproximativ 1 secundă:

Scoateți bateria și contactați-ne.

Machine Translated by Google

REGLAREA UNGHIULUI CAPULUI DE TĂIERE



REGLAREA CAPULUI DE TĂIERE LA 90° Apăsați

simultan butoanele (1) de pe ambele părți pentru a seta unghiuri diferite. Setați unghiul corespunzător în funcție de preferințe, apoi eliberați butoanele (1) de pe ambele părți pentru a finaliza reglarea.

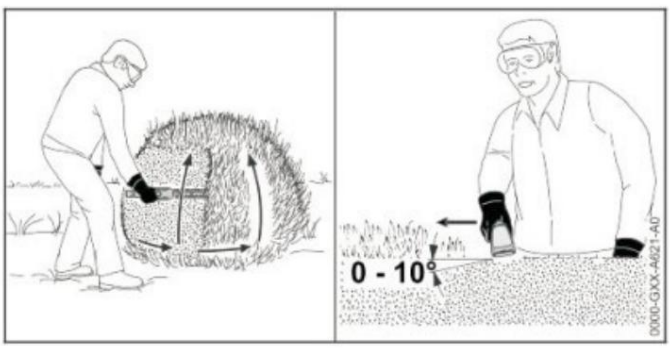
OPERAȚIUNE DE FOARFECAREA ARBUȘTILOR

ȚINEREA ȘI CONTROLAREA UNEI FOARFECE PENTRU ARBUȘTI

Țineți foarfeca pentru arbuști cu o mână pe mânerul de control. Țineți mâna liberă departe de lamele tăietoare.

Tăierea tufișurilor

Instalați lamele pe foarfecele de tuns iarba. Mai întâi tăiați crengile groase cu foarfece de grădinărit, mașini de tuns gard viu sau un ferăstrău cu lanț.

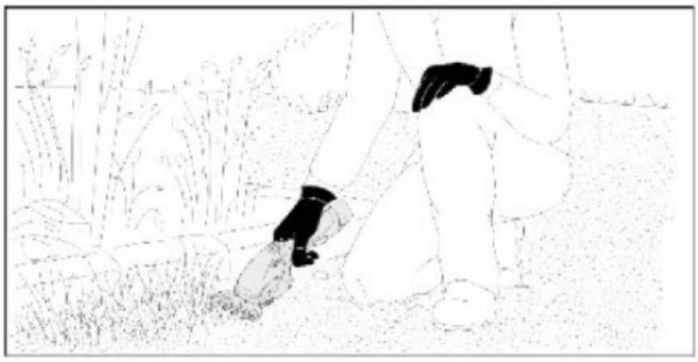


Tăiați mișcând foarfecele de tuns iarba într-un arc ascendent. Deplasați-vă încet înainte și într-un mod controlat. Țineți lamele tăietoare la un unghi de 0° până la 10° față de vârful arbustului. Tăiați mișcând foarfecele de tuns iarba într-un arc orizontal. Dacă performanța de tăiere se deteriorează: ascuțiți lamele tăietoare.

TĂIAREA IERBII

Instalați lamele pe foarfecele de iarbă.

Machine Translated by Google



Când tăiați iarba, țineți foarfecele de tuns iarba la înălțimea necesară.

DUPĂ TERMINAREA LUCRĂRII

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Dacă foarfecele de tuns iarba sunt ude: lăsați-le să se usuce. Dacă bateria este udă: lăsați-le să se usuce. Curățați foarfecele de tuns iarba.

Curățați lamele de tăiere. Curățați bateria.

ÎNTRE INERE

CURĂȚAREA FOARFECILOR PENTRU ARBUȘTI

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Curățați foarfecele de tuns iarba cu o lavetă umedă sau cu un soluție de îndepărtare a rășinii. Curățați orificiile de ventilație cu o perie. Îndepărtați murdăria din compartimentul bateriei și curățați-l cu o lavetă umedă. Curățați contactele electrice din compartimentul bateriei cu o perie sau o perie moale.

CURĂȚAREA LAMELOR DE TĂIET Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Pulverizați ambele părți ale lamelor cu agent de îndepărtare a rășinii. Instalați bateria.

Porniți foarfecele de tuns iarba timp de 5 secunde. Lamele de tăiere vor începe să se rotească, iar agentul de îndepărtare a rășinii va fi distribuit uniform.

ASCUTIREA LAMELELOR DE TĂIET

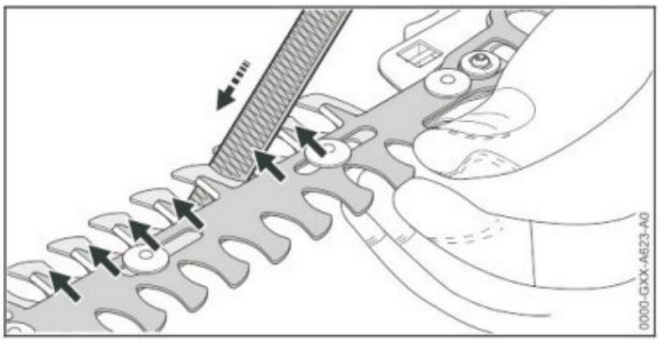
LAME PENTRU ARBUȘTI

AVERTIZĂRI

Dinții lamelor de tăiere sunt foarte ascuțiți. Există riscul de tăiere.

Purtați mănuși de lucru fabricate dintr-un material rezistent. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Scoateți lamele foarfecelor de tuns iarba.

Machine Translated by Google



Reglați lamele tăietoare astfel încât muchiile tăietoare să fie ușor accesibile.

Folosiți o pilă metalică plată pentru a ascuți fiecare muchie a lamei superioare. Pila se ascuțește doar pe cursa înainte. Mențineți unghiul de ascuțire recomandat (consultați secțiunea DATE TEHNICE).

Inversați lamele foarfecelor de tuns arbuști.

Ascuțiți muchiile de tăiere rămase.

Îndepărtați praful de ascuțire cu o lavetă umedă. Pulverizați ambele părți ale lamelor de foarfecă pentru arbuști cu un agent de îndepărtare a rășinii.

Montați lamele pe foarfecele de tuns arbuști.

Porniți foarfecele de tuns iarba timp de 5 secunde. Lamele vor începe să se rotească, iar soluția de îndepărtare a rășinii va fi distribuită uniform.

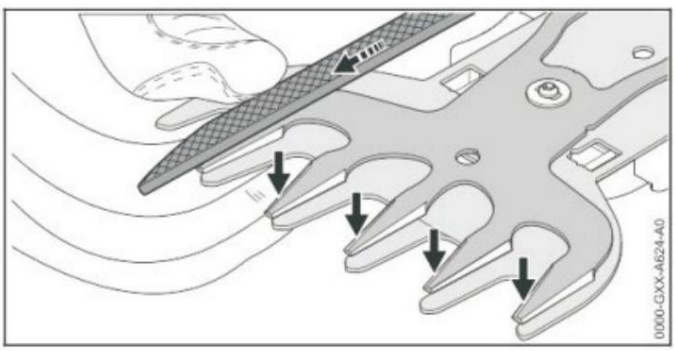
Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat.

AVERTIZĂRI

Dinții lamelor de tăiere sunt foarte ascuțiți. Există riscul de tăiere.

Purtați mănuși de lucru fabricate dintr-un material rezistent.

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Scoateți lamele foarfecelor de tuns iarba.



Deplasați lama superioară cât mai mult posibil într-o parte, astfel încât o parte a muchiilor tăietoare să fie ușor accesibilă.

Folosiți o pilă metalică plată pentru a ascuți fiecare muchie a lamei superioare. Pila se ascuțește doar pe cursa înainte. Mențineți unghiul de ascuțire recomandat (consultați secțiunea DATE TEHNICE).

Deplasați lama superioară cât mai mult posibil pe cealaltă parte, astfel încât cealaltă parte a muchiilor tăietoare să fie ușor accesibilă.

Ascuțiți muchiile de tăiere rămase.

Îndepărtați praful de ascuțire cu o lavetă umedă.

Pulverizați ambele părți ale lamelor de foarfecă pentru iarbă cu soluție de îndepărtare a rășinii.

Montați lamele pe foarfecele de iarbă.

Porniți foarfecele pentru arbuști timp de 5 secunde. Lamele de tăiere vor începe să se rotească, iar dispozitivul de îndepărtare va

Machine Translated by Google

Rășina va fi distribuită uniform.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați pentru asistență.

REPARAȚII

REPARAȚII TRIMERE PENTRU ARBUȘTI, BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE

Foarfecele de tuns arbuști, lamele tăietoare, bateria și încărcătorul nu sunt destinate reparațiilor efectuate de utilizator.

Dacă foarfecele de tuns arbuști sunt deteriorate: nu le utilizați și contactați un centru de service autorizat.

Dacă lamele de tăiere sunt deteriorate: înlocuiți lamele de tăiere.

Dacă bateria nu funcționează corect sau este deteriorată: înlocuiți bateria.

Dacă încărcătorul nu funcționează corect sau este deteriorat: înlocuiți încărcătorul.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat sau cablul de schimb este deteriorat: Nu utilizați încărcătorul și contactați-ne.

TRANSPORT

Când transportați dispozitivul, încercați să păstrați ambalajul original.

Încercați să transportați dispozitivul cu toate componentele sale, asigurându-vă că nu există resturi sau apă în interiorul aspiratorului. Nu uitați să transportați dispozitivul ținându-l de mânerul principal.

DEPOZITARE

Înainte de depozitare, opriți foarfeca de tuns iarba și scoateți bateria.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați bateria curată și uscată.

La depozitarea foarfecelor de tuns iarba, respectați aceste reguli:

– a nu se lăsa la îndemâna copiilor foarfecele de tuns iarba,

– foarfecele de tuns arbuști trebuie să fie curate și uscate.

ATEN IE

Dacă bateria nu este depozitată conform descrierii din acest manual de utilizare, aceasta se poate descărca profund și se poate deteriora ireversibil.

Încărcați o baterie descărcată înainte de a o depozita. Producătorul recomandă menținerea nivelului de încărcare a bateriei între 40% și 60%.

Depozitați bateria separat de foarfecele de tuns iarba și de încărcător.

Când încărcătorul nu este utilizat, nu îl conectați la sursa de alimentare.

Machine Translated by Google

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresă:

RED TECHNIC și POWERMAT Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, interior 4

e-mail: serwis@powermat.pl

Machine Translated by Google

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.



Sculele electrice și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate.
prelucrare în conformitate cu principiile de protecție a mediului.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m2 pentru electrocasnice
, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

Przedmiot deklaracji:
nazwa: **AKUMULATOROWE NOŻYCE DO TRAWY I KRZEWÓW**
marka: **RED TECHNIC**
model (oznaczenie producenta): **RTANTK0171**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa Maszynowa (MD) 2006/42/WE
Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest jego zgodność:

EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

Informacje dodatkowe:
Osoby upoważnione do przygotowania dokumentacji technicznej:
Krzysztof Wołek, Krystian Bijak

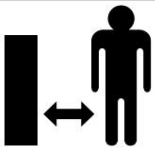
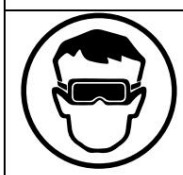
CE

Miejsce wystawienia:
Zawiercie
Data wystawienia:
2026.01.14

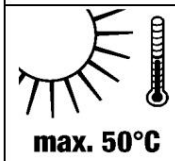
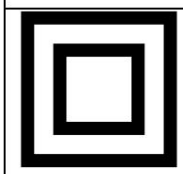
P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie
Krzysztof Wołek — *Specjalista ds. Sprzedaży*
Krystian Bijak — *Współwłaściciel firmy*

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și recomandările de siguranță. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.
	AVERTISMENT: Încărcătorul trebuie utilizat numai în spații interioare uscate.
	AVERTISMENT: Nu expuneți la ploaie sau alte forme de precipitații.
	AVERTISMENT: Păstrați o distanță sigură față de persoanele din jur în timpul funcționării.
	AVERTISMENT: Purtați încălțăminte de protecție.
	AVERTISMENT: Nu atingeți lamele în timpul pornirii sau în timp ce dispozitivul funcționează.
	AVERTISMENT: Atenție la obiectele aruncate în timpul funcționării.
	AVERTISMENT: Purtați echipament de protecție auditivă.
	AVERTISMENT: Purtați ochelari de protecție.

Machine Translated by Google

	AVERTISMENT: Purtați o mască de protecție.
	AVERTISMENT: Purtați mănuși de protecție.
	AVERTISMENT: Nu expuneți bateria la temperaturi peste 50°C.
	AVERTISMENT: Nu expuneți bateria la apă.
	AVERTISMENT: Nu utilizați bateria în medii explozive sau inflamabile.
	Clasa de protecție II (pentru încărcător).
	Nivel de putere sonoră garantat.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SIMBOL POTOARĂ CU ROȚI TĂIATĂ CU O LINGURĂ: Indică colectarea selectivă a deșeuri de echipamente electrice și interzice eliminarea împreună cu alte deșeuri menajere.

Manualul conține informații de bază referitoare la produs, dar din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele conținute aici pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți atenți la orice diferențe care pot apărea.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Acest dispozitiv este destinat exclusiv tăierii și tunderii lăstarilor subțiri de pe garduri vii, tufișuri și arbuști ornamentali, precum și tăierii unor secțiuni mici de gazon, inclusiv a marginilor acestuia, în aplicații rezidențiale.
Aparatul trebuie utilizat doar de către adulți. Persoanele peste 16 ani trebuie să utilizeze acest aparat doar sub supravegherea unui adult.
Orice altă utilizare care nu este menționată în mod specific în acest manual poate duce la deteriorarea unității și poate prezenta un pericol grav pentru utilizator. Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau daune aduse altor persoane sau proprietății acestora.

Foarfecele de iarbă și arbuști, alimentate cu baterii, sunt dotate cu două unități de tăiere înlocuibile. Pentru utilizarea ca mașină de tuns iarba, se folosește un bloc de lame cu două lame drept cap de tăiere. Lamele de prindere sunt rotunjite lateral pentru a preveni accidentele și poziționate decalate pentru a reduce riscul de rănire. Pentru utilizarea ca mașină de tuns iarba, este prevăzut un cap de tăiere cu mai multe lame. Vă rugăm să citiți următoarele descrieri pentru funcția diferitelor părți de control ale unității.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut numai de către un centru de service autorizat.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Această unitate poate provoca vătămări grave dacă nu este utilizată corect. Înainte de a utiliza unitatea, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și familiarizați-vă cu toate comenzile sale.

Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de POWERMAT (RED TECHNIC). Aceasta poate provoca electrocutare sau incendiu.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

AVERTISMENT! Citiți toate avizele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și datele tehnice furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea următoarelor instrucțiuni poate duce la
poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță pentru utilizare ulterioară. Termenul „Scule electrice” utilizat în instrucțiunile de siguranță Instrucțiunile se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de alimentare) și la sculele electrice alimentate cu acumulator (fără cablu de alimentare).

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

a) Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate sau întunecate favorizează accidentele.

b) Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

c) Nu permiteți accesul copiilor și trecătorilor în timp ce utilizați o unealtă electrică. Distragerile vă pot face să
pierde controlul.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

a) Ștecherele sculelor electrice trebuie să fie compatibile cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați adaptoare cu scule electrice cu împământare. Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

Machine Translated by Google

b) Evitați contactul corpului cu suprafețe legate la pământ, cum ar fi țevile, caloriferele, aragazele și frigiderele. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ.

c) Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții de umezeală. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică va crește risc de electrocutare.

d) Nu utilizați cablul în mod abuziv. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealta electrică. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

e) Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor potrivit pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui Cablul potrivit pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

f) Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

a) Fiți atenți, fiți atenți la ceea ce faceți și dați dovadă de bun simț atunci când folosiți o unealtă electrică. Nu folosiți o unealtă electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

b) Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna echipament de protecție a ochilor. Echipamentul de protecție trebuie uscat cât mai bine. Utilizarea unei măști de praf, a încălțămintei de siguranță antiderapante, a unei căști de protecție sau a unei protecții auditive în condițiile corespunzătoare va reduce leziunile corporale.

c) Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta unealta la sursa de alimentare și/ sau la acumulator, de a ridica sau de a transporta unealta. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau alimentarea cu energie a sculelor electrice care au întrerupătorul pornit provoacă accidente.

d) Scoateți orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. O cheie fixă sau o cheie lăsată atașată de o parte rotativă a unealtei electrice poate provoca vătămări corporale.

e) Nu vă întindeți prea tare. Mențineți o poziție corectă și echilibru în orice moment. Acest lucru este valabil mai ales când lucrul pe pante. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.

f) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare.

g) Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corect. Utilizarea sistemelor de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de praf.

h) Nu vă lăsați induși într-un fals sentiment de siguranță și nu ignorați regulile de siguranță pentru sculele electrice, chiar dacă sunteți familiarizați cu scula electrică după ce ați folosit-o de mai multe ori. Acțiunile neglijente pot duce la răni grave în câteva fracțiuni de secundă.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULEI ELECTRICE

a) Nu forțați scula electrică. Folosiți scula electrică corectă pentru aplicația dumneavoastră. Scula electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.

b) Nu utilizați unealta electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi pornită sau oprită controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.

Machine Translated by Google

c) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înainte de a efectua orice reglaje, schimbarea accesoriilor sau depozitarea unealtelor electrice. Astfel de măsuri de siguranță preventive reduc riscul de pornire accidentală a unealtei electrice.

d) Depozitați uneltele electrice neutilizate într-un loc ferit de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu sculei electrice sau acestor instrucțiuni pentru a utiliza sculele electrice. Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.

e) Întreținerea sculelor electrice. Verificați dacă există nealiniere sau blocare a pieselor mobile, dacă există ruperea pieselor și orice altă problemă care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.

f) Mențineți uneltele tăietoare ascuțite și curate. Uneltele tăietoare întreținute corespunzător, cu muchii tăietoare ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.

g) Folosiți unealta electrică, accesoriile etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Luați în considerare ținеți cont de condițiile de lucru și de lucrările care trebuie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru orice alta decât cea prevăzută poate duce la situații periculoase.

h) Păstrați mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și grăsime. Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase Suprafețele nu permit operarea și controlul în siguranță asupra sculei electrice în situații neprevăzute.

UTILIZAREA ȘI TRATAREA UNELTEI ALIMENTATE CU BATERIE

a) Reîncărcați bateriile numai folosind încărcătoare recomandate de producător. Dacă un încărcător care are a fost conceput pentru un anumit tip de baterie și este utilizat pentru a încărca alte baterii, există riscul de incendiu.

b) Folosiți doar bateria destinată sculelor electrice. Utilizarea altor baterii poate crea un pericol de incendiu și poate duce la vătămări corporale.

c) Când nu le utilizați, țineți bateriile departe de agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care ar putea cauza podarea contactelor. Un scurtcircuit între contactele bateriei poate duce la arsuri sau incendiu.

d) În caz de utilizare incorectă, lichidul se poate scurge din baterie. Evitați orice contact cu aceasta. În caz de contact accidental, clătiți cu apă curentă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați și asistență medicală.
Scurgerea de lichid din baterie poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

e) Nu utilizați baterii deteriorate sau modificate. Bateriile deteriorate sau modificate pot fi imprevizibile și pot duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare corporală.

f) Nu expuneți bateriile la foc sau temperaturi ridicate. Focul sau temperaturile peste 130 °C pot provoca o explozie.

g) Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați niciodată bateria sau unealta alimentată cu baterie în afara intervalului de temperatură indicat în manualul de instrucțiuni. Încărcarea incorectă sau încărcarea în afara intervalului de temperatură permis poate distruge bateria și crește riscul de incendiu.

SERVICIU

a) Apelați la un tehnician calificat pentru repararea sculei electrice, folosind doar piese de schimb identice.
Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

b) Nu reparați niciodată bateriile deteriorate. Toate reparațiile bateriilor trebuie efectuate numai de către producător sau de către centrele de service autorizate.

Machine Translated by Google

INSTRUCȚIUNI PENTRU FOARFECE DE IARBĂ

a) Nu folosiți foarfecele de iarbă pe vreme rea, mai ales dacă există pericol de furtună. Acest lucru reduce riscul de a fi lovit de fulger.

b) Nu lăsați toate cablurile și liniile de alimentare de la rețea în raza de tăiere. Cablurile și liniile pot fi ascunse și pot fi tăiate accidental de lamă.

c) Țineți foarfecele de iarbă doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece lamele de tăiere pot intra în contact cu cabluri ascunse. Contactul lamelor cu un fir sub tensiune poate provoca, de asemenea, o descărcare a părților metalice ale dispozitivului și poate duce la un șoc electric.

d) Țineți toate părțile corpului departe de lamă. Nu încercați să îndepărtați resturile vegetale tăiate sau să țineți de materialul care urmează să fie tăiat atunci când lamele funcționează. Lamele continuă să se miște și după oprirea comutatorului. Un moment de neatenție în timpul utilizării foarfecelor de iarbă poate duce la răniri grave.

e) Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și bateria este scoasă sau oprită înainte de a îndepărta iarba tăiată blocată sau de a întreține foarfeca de iarbă. Funcționarea neașteptată a foarfecei de iarbă în timpul îndepărtării materialului blocat poate duce la răniri grave.

f) Țineți foarfecele de iarbă de mâner atunci când lama este oprită și asigurați-vă că nu apăsați comutatorul. Transportul corect al foarfecelor de iarbă reduce riscul de utilizare accidentală și de accidentare cauzată de lamă.

g) Așezați întotdeauna husa de protecție pe lame în timpul transportului sau depozitării foarfecelor de tuns iarba. Manipularea atentă a foarfecelor de iarbă reduce riscul de accidentare cauzată de lamă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

a) Căutați în zona de lucru obiecte străine, de exemplu resturi și țevi ascunse.

b) Țineți corect foarfecele de iarbă.

c) Lucrați cu dispozitivul la nivelul solului. Nu lucrați pe scări sau alte suprafețe instabile.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINILE DE FOARFE GARDI VIU

a) Țineți toate părțile corpului departe de lamă. Nu încercați să îndepărtați resturi vegetale sau să vă țineți de materialul care trebuie tăiat atunci când lamele funcționează. Lamele continuă să se miște și după oprirea motorului Un moment de neatenție în timpul utilizării mașinii de tuns iarba poate duce la răniri grave.

b) Țineți mașina de tuns gard viu de mâner atunci când lama este oprită și asigurați-vă că nu apăsați comutatorul. Transportul corect al mașinii de tuns gard viu reduce riscul de funcționare accidentală și de accidentare cauzată de lamă.

c) Așezați întotdeauna husa de protecție pe lame în timpul transportului sau depozitării gardului viu Manipularea atentă a mașinii de tuns gard viu reduce riscul de accidentare cauzată de lamă.

d) Asigurați-vă că toate întrerupătoarele sunt oprite și că bateria este scoasă sau oprită înainte de a îndepărta iarba tăiată blocată sau de a efectua lucrări de întreținere la mașină. Funcționarea neașteptată a mașinii de tuns gard viu în timpul îndepărtării materialului blocat poate duce la vătămări grave.

e) Țineți mașina de tuns gard viu doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece lamele tăietoare se pot desprinde. în contact cu cabluri ascunse. Lamele care intră în contact cu un fir sub tensiune pot provoca, de asemenea, o încărcare a părților metalice ale dispozitivului și pot duce la un șoc electric.

Machine Translated by Google

f) Nu lăsați toate cablurile și liniile de alimentare de la rețea în raza de tăiere. Cablurile și liniile pot fi ascunse în garduri vii și tufișuri și pot fi tăiate accidental de lamă.

g) Nu folosiți mașina de tuns gard viu pe vreme rea, mai ales dacă există pericol de furtună. Acest lucru reduce riscul de a fi lovit de fulger.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

a) Utilizatorul este sfătuit să caute obiecte ascunse, cum ar fi garduri de sârmă și linii ascunse, în gardurile vii și tufișurile, înainte de a lucra.

b) Țineți corect mașina de tuns gard viu, de exemplu, cu ambele mâini pe mânere dacă sunt utilizate două mânere.
Pierderea controlului asupra dispozitivului poate duce la răniri.

c) Mașina de tuns gard viu este destinată lucrărilor în care utilizatorul stă în picioare pe sol și nu pe o scară sau pe altă suprafață instabilă.

d) Utilizatorul este sfătuit să se asigure, înainte de utilizarea mașinii de tuns gard viu, că mecanismul (mecanismele) de blocare al(e) tuturor pieselor mobile (de exemplu, axul extins și elementele pivotante), dacă există, este/sunt în poziția de blocare.

Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați și manipulați corect această unealtă electrică, vor rămâne unele riscuri reziduale. Datorită construcției și construcției sale, această unealtă electrică poate prezenta următoarele pericole:

a) Tăieri

b) Leziuni ale urechilor în cazul lucrului fără protecție pentru urechi.

c) Leziuni oculare dacă nu se poartă o protecție adecvată a ochilor.

d) Daune aduse sănătății cauzate de balansarea mâinilor și a brațelor în timpul utilizării aparatului pentru perioade lungi de timp sau dacă unitatea nu este ținută sau întreținută corespunzător.



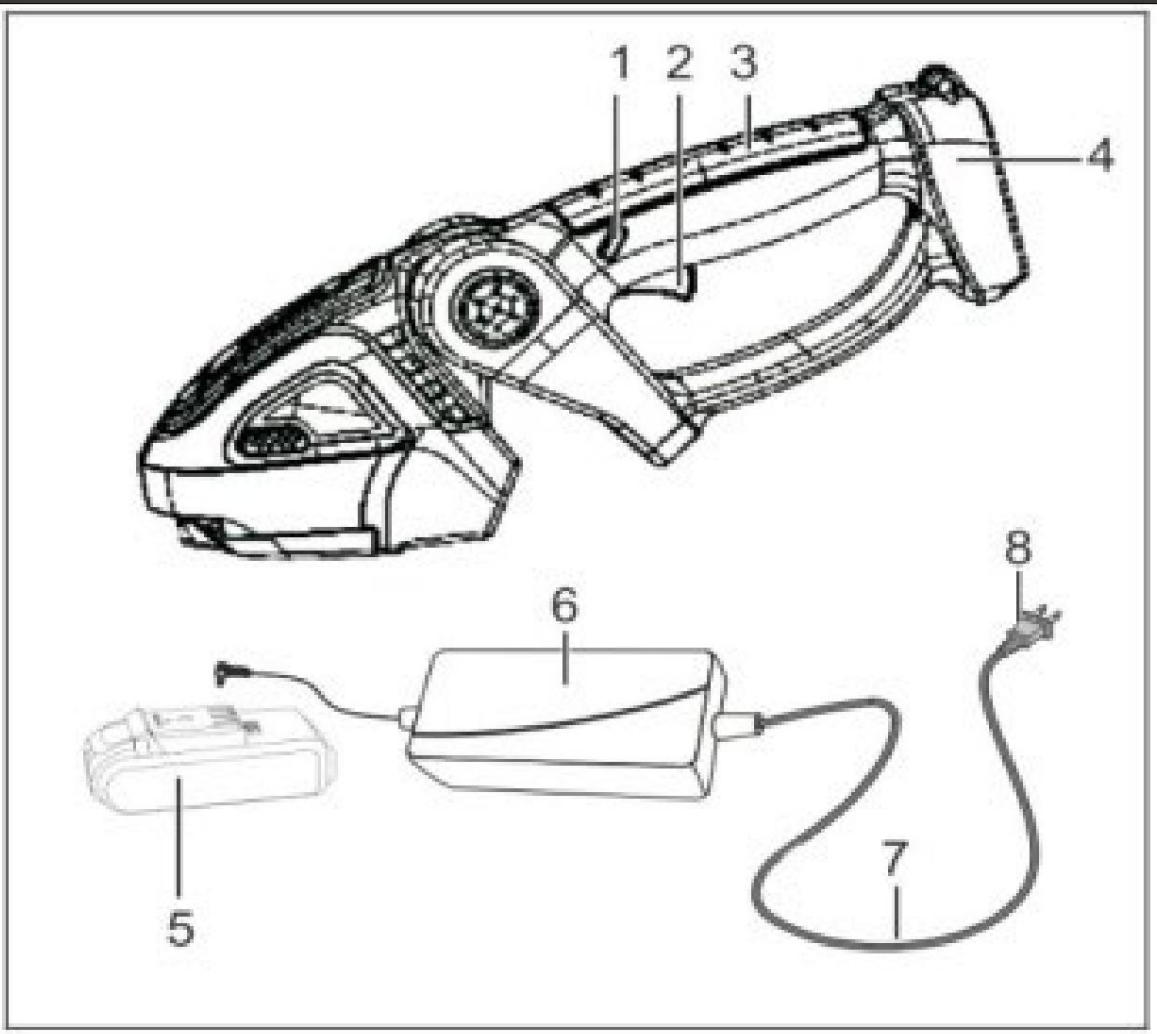
Atenție! În timpul funcționării, această unealtă electrică generează un câmp electromagnetic care, în anumite circumstanțe, poate afecta funcționalitatea dispozitivelor medicale active sau pasive.
implanturi. Pentru a reduce riscul de răni grave sau letale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza mașina.

Machine Translated by Google

DATE TEHNICE	
Model	RTODP0137
Tensiunea bateriei	CC 21V
Capacitatea bateriei	2Ah
Tensiune de încărcare (încărcător)	21V CC / 1A
Sursă de alimentare pentru încărcător	230V / 50Hz
Viteză	2300 min^{-1}
Lungimea de tăiere (foarfece de iarbă)	200 mm
Diametru maxim de tăiere (foarfece de iarbă)	20 mm
Lungimea de tăiere (foarfece pentru arbuști)	120 mm
Diametru maxim de tăiere (foarfece pentru arbuști)	20 mm
Unghiul de ascuțire	45°
Greutate	2,5 kg
Nivelul vibrațiilor (ah)	2,6 m/s^2, K=1,5 m/s^2
Nivel de presiune sonoră LpA	91 dB(A) KpA= 3 dB
Nivel de putere sonoră LwA	98 dB(A) KWA= 3 dB
Nivel de putere sonoră garantat LwA	102 dB(A) KWA= 3 dB

Machine Translated by Google

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



Da.	Nume
1.	Blocare de securitate: Deblocați trăgaciul.
2.	Declanșator: Declanșatorul pornește și oprește foarfecele de tuns arbuști.
3.	Mâner de control: Pentru a acționa, ține și controla foarfecele de tuns arbuști.
4.	Compartiment pentru baterie: Adăpostește bateria.
5.	Baterie: Alimentează foarfecele de tuns arbuști.
6.	Încărcător, încărcați bateria.
7.	Cablu de conectare: Conectați încărcătorul la priza aparatului.
8.	Ștecher aparat: Conectați cablul la priza de perete.

PRELIMINARII

a) Deschideți ambalajul și apoi scoateți dispozitivul.

b) Îndepărtați folia de protecție și apărătoarea de transport (dacă există).

c) Verificați dacă pachetul include piesele detașate și cheile.

d) Verificați dacă dispozitivul și accesoriile nu au fost deteriorate în timpul transportului.

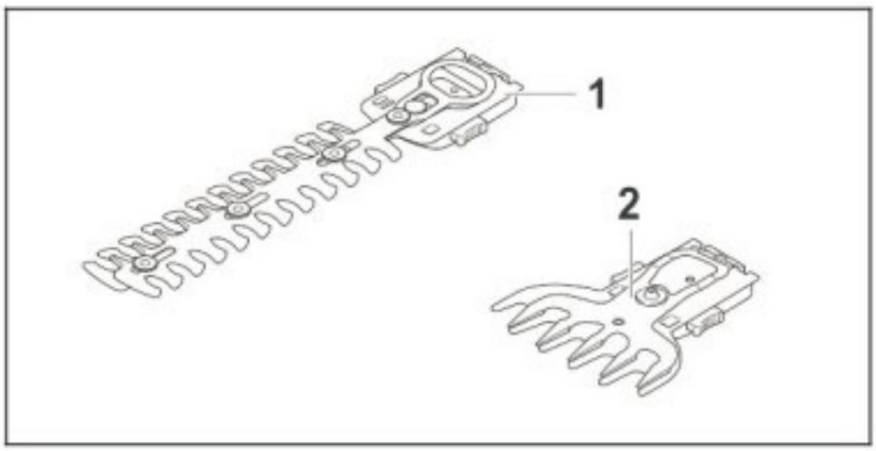
e) Păstrați ambalajul.

ATENȚIE! Dispozitivul și ambalajul său nu sunt jucării! A nu se lăsa la îndemâna copiilor - în caz de ingerare sau pericol de sufocare.

Machine Translated by Google

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

LAME



1. Lamă de foarfecă pentru arbuști, lame de tăiere pentru tăierea arbuștilor.

2. Lamă de foarfecă pentru iarbă, lame de tăiere pentru tăierea ierbii.

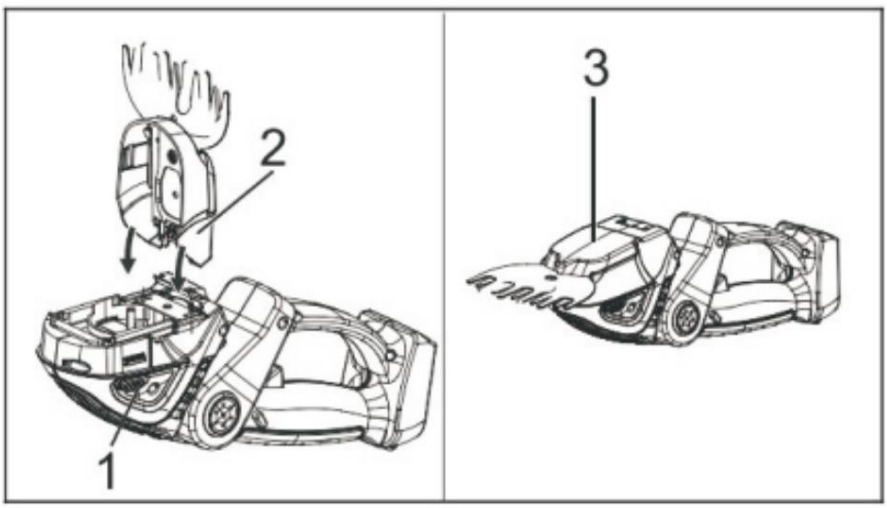
ASAMBLAȚI FOARFECA DE ARBUȘTI

MONTAREA ȘI DEMONTAREA LAMELE DE TĂIET

Lama de foarfecă pentru arbuști și lama de foarfecă pentru iarbă se montează pe foarfecele pentru arbuști în același mod.

1. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria.

2. Montați teaca lamei astfel încât să acopere complet lamele tăietoare.



3. Cuplați proeminențele (1) ale lamei de foarfecă pentru arbuști (3) sau ale lamei de foarfecă pentru iarbă (3) pe ghidaje (2).

4. Balansați lama de foarfecă pentru arbuști (3) sau lama de foarfecă pentru iarbă (3) în jos și apăsați-o ferm în poziție.

Lama de forfecare pentru arbuști (3) sau lama de forfecare pentru iarbă (3) se cuplează cu un clic sonor.

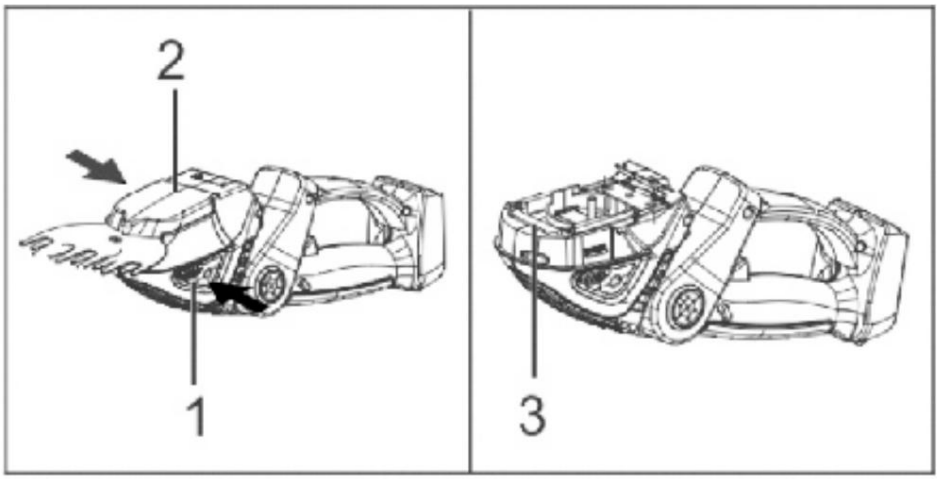
SCOATEȚI LAMA DE FOARFECA PENTRU ARBUȘTI SAU LAMA DE FOARFECA PENTRU IARBĂ

Lama de foarfecă pentru arbuști și lama de foarfecă pentru iarbă se îndepărtează în același mod.

Machine Translated by Google

1. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria.

2. Montați teaca lamei astfel încât să acopere complet lamele tăietoare.



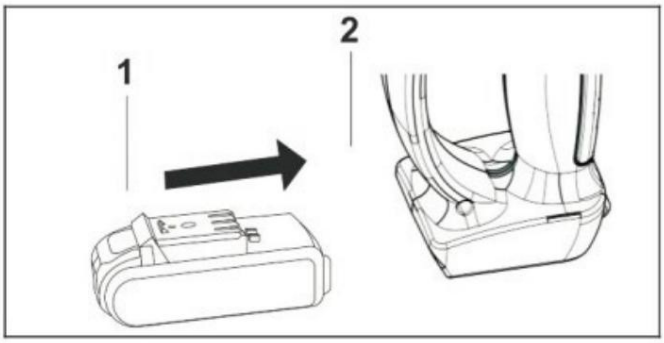
3. Apăsați ambele manete de blocare (1). Lama de foarfecă pentru arbuști (2) sau lama de foarfecă pentru iarbă (2) este deblocată.

4. Scoateți lama de foarfecă pentru arbuști (2) sau lama de foarfecă pentru iarbă (2).

O garnitură din spumă (3) protejează cutia de viteze de contaminare în timpul funcționării. Garnitura (3) este conectată permanent la foarfecele de tuns iarba și nu poate fi îndepărtată.

DEMONTAȚI ȘI MONTAȚI BATERIA

MONTAREA BATERIA

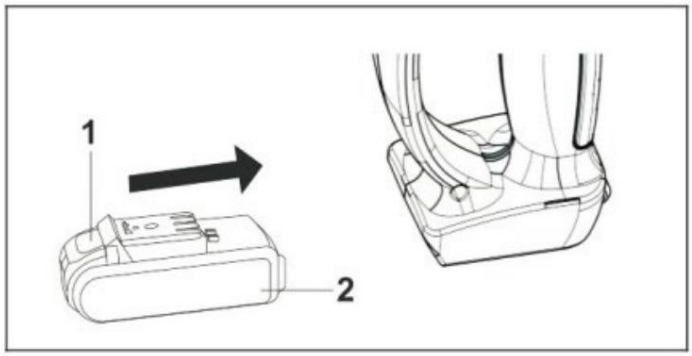


Împingeți bateria (1) în compartimentul bateriei (2) până la capăt.

Bateria (1) se fixează în poziție cu un clic.

Machine Translated by Google

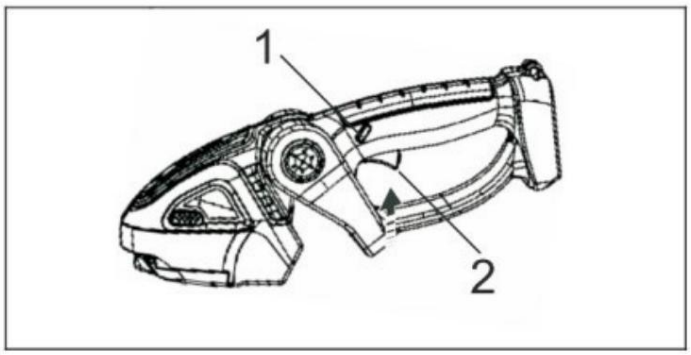
SCOATEȚI BATERIA



Apăsați butonul (1) pentru a debloca și trageți înapoi bateria (2) pentru a o scoate.

PORNIREA /OPRIREA FOARFECILOR DE ARBUȘTI

PORNIȚI



1. Împingeți glisiera de eliberare (1) în direcția lamelor de tăiere cu degetul mare și mențineți-o apăsată. Acolo.

2. Apăsați trăgaciul (2) cu degetul arătător și țineți-l așa.

Motorul accelerează și lamele de tăiere funcționează.

REGLAREA UNGHIULUI CAPULUI DE TUNS



Machine Translated by Google

REGLAREA LA 90° A CAPULUI DE TUNS

Apăsați butoanele (1) de pe ambele părți simultan pentru a regla diferite unghiuri.
Reglați la un unghi potrivit în funcție de obiceiurile dumneavoastră și eliberați butoanele (1) de pe ambele părți pentru a finaliza reglarea.

UTILIZAȚI FOARFECA DE ARBUȘTI

ȚINEȚI ȘI CONTROLAȚI FOARFECA DE ARBUȘTI

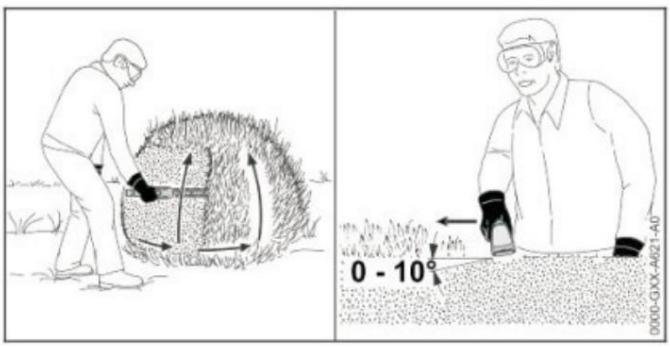
Țineți foarfeca de tuns arbuști cu o mână pe mânerul de control.

Țineți mâna liberă departe de lamele tăietoare.

ARBUȘTI TĂIAȚI

Montați lamele de foarfecă pentru arbuști.

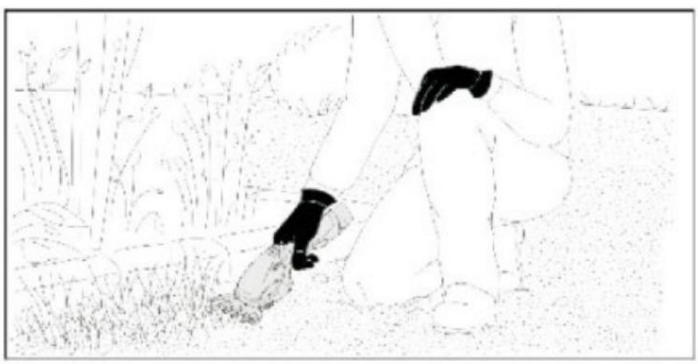
Folosiți foarfece de grădinărit, o mașină de tuns gard viu sau un ferăstrău cu lanț pentru a tăia mai întâi crengile groase.



Efectuați o tăietură în timp ce balansați foarfecele de tuns arbuști într-un arc ascendent. Avansați încet și controlat. Țineți lamele tăietoare la un unghi de 0° până la 10° față de vârful arbustului. Balansați foarfecele de tuns arbuști într-un arc orizontal pentru a tăia. Dacă performanța de tăiere se deteriorează: Ascuțiți lamele tăietoare.

IARBĂ TĂIATĂ

Montați lamele de foarfecă pentru iarbă.



Țineți foarfecele de tuns iarba la înălțimea necesară în timp ce tăiați iarba.

DUPĂ TERMINAREA LUCRĂRII

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Dacă foarfecele de tuns iarba sunt ude: Lăsați foarfecele de tuns iarba să se usuce. Dacă bateria este udă: Lăsați-o să se usuce.

Machine Translated by Google

Curățați foarfecele de tuns arbuști.

Curățați lamele de tăiere.

Curățați bateria.

DEPOZITARE

DEPOZITAȚI FOARFECA DE ARBUȘTI

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria înainte de depozitare.

Bateria nu este la îndemâna copiilor. Bateria este curată și uscată.

Respectați următoarele aspecte la depozitarea foarfecelor de tuns iarba:

- Foarfecele pentru arbuști nu se lasă la îndemâna copiilor.
- Foarfecele de tuns arbuști sunt curate și uscate.

OBSERVA

Dacă bateria nu este depozitată conform descrierii din acest manual de utilizare, aceasta se poate descărca profund și se poate deteriora iremediabil.

Încărcați o baterie descărcată înainte de a o depozita. POWERMAT (RED TECHNIC) recomandă menținerea bateriei într-o stare de încărcare între 40% și 60%.

Depozitați bateria separat de foarfecele de tuns iarba și de încărcător.

CURĂȚARE

CURĂȚAȚI FOARFECA DE ARBUȘTI

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Curățați foarfecele de tuns iarba cu o lavetă umedă sau cu solvent de rășină. Curățați orificiile de ventilație cu o pensulă. Îndepărtați obiectele străine din compartimentul bateriei și curățați-l cu o lavetă umedă. Curățați contactele electrice din compartimentul bateriei cu o pensulă sau o perie moale.

CURĂȚAȚI LAMELE DE TĂIET

Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Pulverizați ambele părți ale lamelor cu solvent de rășină. Montați bateria. Porniți foarfecele de tuns iarba timp de 5 secunde. Lamele funcționează, iar solventul de rășină este distribuit uniform.

ÎNTRE INERE

ASCUȚIȚI LAMELE TĂIATE

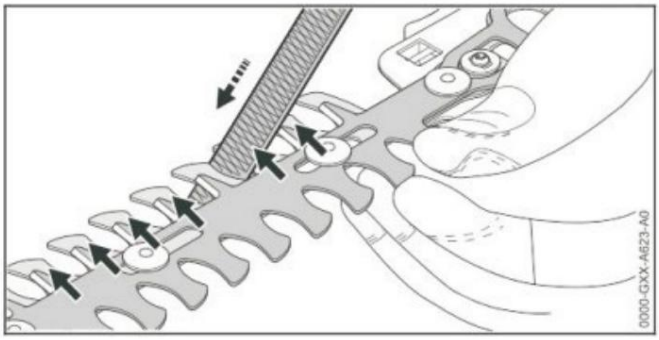
LAME DE FOARFECA PENTRU ARBUȘTI

AVERTIZĂRI

Dinții lamelor de tăiere sunt foarte ascuțiți. Există riscul de rănire prin tăiere.

Machine Translated by Google

Purtați mănuși de lucru fabricate dintr-un material rezistent. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Scoateți lamele foarfecelor de tuns iarba.



Deplasați lamele tăietoare astfel încât muchiile tăietoare să fie ușor accesibile.

Folosiți o pilă transversală plată pentru a ascuți fiecare muchie a lamei superioare. Pila se ascuțește doar la mișcarea înainte. Mențineți unghiul de ascuțire prescris (DATE TEHNICE).

Întoarceți lamele de foarfecă pentru arbuști.

Ascuțiți muchiile tăietoare rămase. Folosiți o cârpă umedă pentru a îndepărta praful de pilire. Pulverizați ambele părți ale lamelor de foarfecă pentru arbuști cu solvent de rășină.

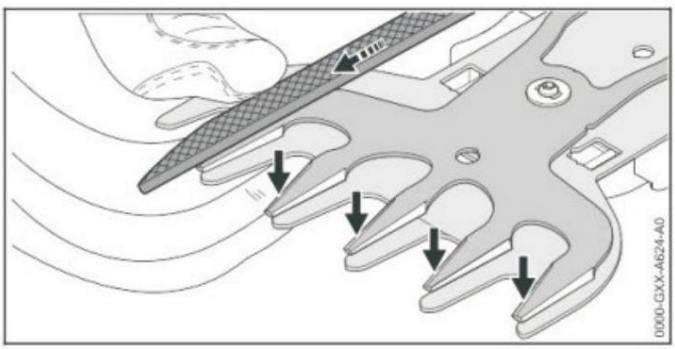
Montați lamele foarfecei pentru arbuști.

Porniți foarfeca pentru arbuști timp de 5 secunde. Lamele de tăiere funcționează, iar solventul de rășină este distribuit uniform.
Dacă aveți întrebări, contactați un distribuitor autorizat pentru asistență.

AVERTIZĂRI

Dinții lamelor de tăiere sunt foarte ascuțiți. Există riscul de rănire prin tăiere.

Purtați mănuși de lucru fabricate dintr-un material rezistent. Opriți foarfecele de tuns iarba și scoateți bateria. Scoateți lamele foarfecei de tuns iarba.



Împingeți complet lama superioară de tăiere într-o singură direcție, astfel încât o parte a muchiilor de tăiere să fie ușor accesibilă.

Machine Translated by Google

Folosiți o pilă transversală plată pentru a ascuți fiecare muchie a lamei superioare.
Pila se ascuțește doar la mișcarea înainte.
Mențineți unghiul de ascuțire prescris (DATE TEHNICE).

Împingeți complet lama superioară de tăiere în direcția opusă, astfel încât cealaltă parte a muchiilor de tăiere să fie ușor accesibilă.

Ascuțiți muchiile de tăiere rămase.

Folosiți o cârpă umedă pentru a îndepărta praful de pilire.

Pulverizați ambele părți ale lamelor de foarfecă pentru iarbă cu solvent de rășină.

Montați lamele de foarfecă pentru iarbă.

Porniți foarfecele de tuns iarba timp de 5 secunde. Lamele de tăiere funcționează, iar solventul de rășină este distribuit uniform.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați pentru asistență.

REPARAȚII

REPARAȚI FOARFECA DE TUNS TUNS, BATERIA ȘI ÎNCĂRCĂTORUL

Foarfecele de tuns arbuști, lamele tăietoare, bateria și încărcătorul nu pot fi reparate de către utilizator.

Dacă foarfecele de tuns arbuști sunt deteriorate: Nu utilizați foarfecele de tuns arbuști și contactați distribuitorul de service.

Dacă lamele tăietoare sunt deteriorate: Înlocuiți lamele tăietoare.

Dacă bateria prezintă o defecțiune sau este deteriorată: Înlocuiți bateria.

Dacă încărcătorul prezintă o defecțiune sau este deteriorat: Înlocuiți încărcătorul.

Dacă cablul de conectare este defect sau cablul de conectare de schimb este deteriorat:
Nu utilizați încărcătorul și contactați-ne.

TRANSPORT

Când transportați dispozitivul, încercați să păstrați ambalajul original.

Încercați să transportați dispozitivul cu toate componentele sale, asigurându-vă că nu există resturi sau apă în aspirator. Nu uitați să transportați dispozitivul ținându-l de mânerul principal.

DEPOZITARE

Depozitați unealta electrică și accesoriile acesteia într-un loc curat și uscat, departe de lichide inflamabile. Depozitați unealta electrică cu uneltele scoase și uscate. Dispozitivul trebuie depozitat într-un loc ferit de copii.

Machine Translated by Google

SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Servicii RED TECHNIC și POWERMAT

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, int. 4

e-mail: serwis@powermat.pl

Machine Translated by Google

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.



Scula electrică și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!
Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor:
000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.
Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m2 sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.
Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați despre aceasta introducând comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

EC DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

The subject of the declaration:
name: **CORDLESS GRASS & SHRUB TRIMMER**
brand: **RED TECHNIC**
model (manufacturer's reference): **RTANTK0171**

The subject of this declaration mentioned above is in conformity
with the relevant requirements of the Union harmonization legislation:

Machinery Directive (MD) 2006/42/EC

References to the relevant harmonized standards used or references
to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

Additional information:
Persons authorized to prepare the technical documentation:
Krzysztof Wołek, Krystian Bijak

CE

Place of issue:
Zawiercie
Date of issue:
2026.01.14

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie
Krzysztof Wołek — *Sales Manager*
Krystian Bijak — *General Manager*